Sábado 22 de Setiembre de 1888 MONTEVIDEO Año IX Núm. 2,376

EL SIGLO

IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO, 58 | EDICION DE LA TARDE | ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

El incidente de ayer en el Senado

Es siempre deplorable que se altere la serenidad y la compostura que deben reinar en el recinto legislativo: pero lo es aún mucho mas cuando uno de los Ministros de Estado toma parte activa en incidentes como el que ayer ocurrió en la Cámara de Senadores.—Nuestra imparcialidad nos obliga á manifestar que no estuvo prudente y acertado el señor Ministro de Gobierno cuando al discutirse el proyecto sobre trazado general de ferrocarriles, se hizo cargo de palabras y conceptos emitidos por el señor Paullier en conversaciones privadas.

Claro está que no entramos á juzgar de aquellas palabras y de aquellos conceptos, de los que tampoco tenemos exacto conocimiento. Lo que decimos es que el señor Ministro de Gobierno hubiera hecho muy bien en elegir otro sitio y otra ocasion si creia que su honorabilidad no consentia que las apreciaciones del señor Paullier quedasen sin correctivo.

Haremos notar que segun la version del incidente del Senado que esta mañana se publicó en la gacetilla de *El Siglo*, el doctor Herrera no dijo, como dá á entender un diario, que las apreciaciones privadas del señor Paullier se hubiesen publicado en la prensa. Lo que manifestó fué que antes de que el asunto que se debatia empezase á discutirse en el Senado, conocia ya *por referencias fidedignas* las opiniones que al respecto tenia el señor senador por el Salto.—Sirva esta rectificacion para demostrar que la prensa no ha tenido la menor culpa en el incidente que se produjo.—Por lo demás, el señor Paullier no negó haberse expresado en sus conversaciones en los términos que el doctor Herrera suponia.

Es cierto que hay gran propension á poner en duda la honorabilidad de los altos funcionarios del Estado; y que con frecuencia se habla de propiedades importantes adquiridas por algunos de esos altos funcionarios.—Nuestra opinion es que los que tengan la conciencia tranquila, como dice el Sr. Herrera que la tiene, deben despreciar semejantes murmuraciones: pero en todo caso hay inoportunidad y hasta falta de respeto al Parlamento en hacerse cargo de ellas en un debate en que solo debe tratarse de conveniencias é intereses públicos.

Si el señor Ministro no estuvo oportuno en sus quejas, el señor Paullier estuvo harto acre en sus réplicas: resultando de aquí que la discusion tomó un carácter destemplado é inconveniente.

¿Qué debia, qué podia hacer en tales circunstancias el señor Presidente del Senado?—A nuestro juicio no tiene razon *El Censor* cuando opina que hizo mal en levantar la sesion. El señor Torres habia tratado de cortar el incidente agitando la campanilla y llamando al órden á los contendientes. Estos no habian hecho caso de las amonestaciones presidenciales; y solo desconociendo la índole impetuosa de nuestra raza, puede suponerse que el doctor Herrera y el señor Paullier desistiesen de sus recriminaciones ante la autoridad presidencial.—Si no la habian acatado al principio, menos la acatarian cuando el calor del debate personal les habia hecho pronunciar palabras más ofensivas que las primeras.

No quedaba pues otra resolucion razonable que tomar que la de levantar la sesion, como lo hizo. Y este procedimiento no es una cosa nueva en los Parlamentos: lo hemos visto en los de varios países. Cuando el Presidente de una Cámara ve que la discusion se desnaturaliza y se empequeñece, convirtiéndose en un pugilato, trata de interponer su autoridad para restituir la calma al debate, cortando el incidente personal; pero si sus amonestaciones son desoidas; es preferible que el Presidente se cubra y levante la sesion, porque al menos evita de esta manera que el escándalo se prolongue.—Recordamos en este momento haber presenciado un hecho semejante en el Parlamento español, con motivo de un agrio incidente personal que se suscitó en una ocasion entre los señores Rios Rosas y Gonzalos Bravo

Ojalá que lo ocurrido ayer sirva de provechosa leccion para que tanto los Ministros, como los Senadores y los Representantes comprendan la necesidad de acallar sus resentimientos personales y de mantener la discusion dentro de los límites que la magestad del recinto legislativo requiere.

El periodismo juzgado por Zola

Publica *Le Gaulois* un *interview* celebrado entre uno de sus redactores y Emilio Zola, en que el autor de *La terre* expuso sus opiniones acerca del periodismo, de que formó parte algun tiempo, cuando aun no le habian dado sus novelas la notoriedad que despues ha popularizado su nombre en toda Europa.

Ahora que, con motivo de hechos que están en la memoria de todos, se ha discutido entre nosotros cuál es la mision del periodismo y cuales los deberes que le están impuestos por sus mismos fines, presentan cierta actualidad las observaciones de Zola, si bien debe tenerse en cuenta que se refieren principalmente á la prensa de su pais y al influjo que ésta ejerce en la sociedad francesa.

«Es una verdad pueril de puro evidente—dice, entre otras cosas, Zola—que la verdadera mision de la prensa es ilustrar la opinion pública, preparar caminos de progreso, sembrar y desarrollar ideas susceptibles de mejorar la suerte de los pueblos. Si el periodismo algunas veces se ha separado de este noble objeto, al cual ha vuelto siempre, hay que atribuirlo á la influencia de ideas mas sanas, al contacto de pasiones fuertemente removidas que le han hecho olvidar momentáneamente el camino trazado por la razon y el deber.

Y sentado esto, hablemos del periodismo contemporáneo. Mi opinion acerca de este punto puede resumirse de este modo: «Mucho bien y mucho mal».

El periodismo moderno, que es una verdadera fuerza, posee, al lado de grandes ventajas, inconvenientes no menos grandes. La trasformacion incesante de las cosas ha creado nuevas necesidades. Una de estas es la fiebre de la informacion que hace que queramos estar enterados lo mas pronto posible de un hecho que no acaba apenas de suceder.

. . . .

Yo añadiré que la informacion no ha matado todavia el arte, y creo que no le matará. Todo lo que se puede decir es que nuestro periodismo es de su tiempo; marcha con el sentido de las cosas; él persigue un objeto todavia desconocido, como la mayor parte de los problemas sociales.

Pero él vá delante, sin cuidarse de los caminos que tiene que recorrer, de los obstáculos con que tiene que luchar. Yo soy muy partidario de la prensa de informaciones: ella me facilita la vida, me proporciona los éxtasis pasajeros, las impresiones fugitivas, todas las cosas que me parecen buenas porque son cortas.

Por otro lado, la fiebre de informaciones que nos domina poco á poco dá un gran relieve á los sucesos menos notables. El más pequeño incidente se modifica, se trasforma. Trasportad esta fiebre á un suceso nacional, y veréis los magníficos resultados».

Sobre la moralidad de la prensa dice el famoso novelista:

«Se ha hablado mucho de la pretendida venalidad de la prensa. ¡Qué de calumnias no se han propalado acerca de esto, que seria risible si no fuera odioso! La prensa parisien es esencialmente honrada. Yo he sido periodista cerca de ocho años, y sin temor de pasar por inocente, declaro que no he visto ninguna de las abominaciones que espíritus pequeños han extendido á su gusto.»

«El periodismo, como todas las carreras abiertas, encierra algunas más personas dispuestas á traficar con un título, del que se apoderan desvergonzadamente. Esto es cierto. Pero ¿en qué clase de periódicos maniobran esas gentes? En hojas de papel tan desconocidas como despreciables. Y eso, ¿qué prueba? Que en todas partes hay malvados, tanto en las filas numerosas de los empleados como en las de los periodistas.»

«Hay mucho público—añade Zola examinando otro punto interesante—que no concibe que un hombre pueda ganar dinero escribiendo artículos en vez de vender varas de paño ó madejas de algodon, y este público se inclina á creer que los periodistas pasan la vida en los cafés, en los garitos ó en los *budoirs*.

Este es un error tan fútil como extendido. La suma de trabajo realizado en un año por un periodista es verdaderamente asombrosa y representa los dos tercios de su vida en ese tiempo. ¿Cómo quieren que tenga lugar para esas distracciones tan variadas á que le suponen entregado?»

Hay mucha exactitud en lo que dice el escritor francés. La mision de la prensa es ilustrar la opinion más bien que seguir ciega y servilmente sus inspiraciones, que en tantos casos son equivocadas. La prensa en conjunto; como una entidad que juega papel tan importante en la vida política de los pueblos modernos, no puede ser responsable de las faltas en que incurran algunos de sus órganos, y por punto general su influencia es saludable y provechosa.

Pero no es menos cierto que el noticierismo, la fiebre de informaciones, como dice Zola, es causa muchas veces de que se abulten y exageren los hechos á expensas de la verdad, extraviando de este modo la ductil opinion de las masas vulgares.

Mucho debe esperarse de la prensa moderna; pero para que pueda cumplir desembarazadamente su noble mision es forzoso que vayan corrigiéndose de los vicios que la hacen desmerecer en el concepto de las gentes, y que seria inútil pegar; de la falta de imparcialidad, que se traduce en implacable encono contra el adversario, y á veces en adulacion hácia el amigo ó el jefe de la agrupacion política; del abuso desmedido del *bombo*, que crea falsas reputaciones que mas tarde es casi imposible derrocar; de la ligereza en admitir todos los rumores, que ayuda inconscientemente la obra de la mentira, y sobre todo de la falta de independencia que se nota principalmente en aquellos diarios que son órgano de determinados personajes políticos.

¿Quién podrá negar que la prensa, y en particular la prensa española, adolece de algunos de estos defectos? Aun así, lo repetimos, su influencia es saludable en la mayoria de los casos y su moralidad superior á la que en otras naciones alcanza el periodismo. Y dan mayores pruebas de estimar á la prensa los que la señalan lo que es digno de enmienda, que los que intentan hacer de ella algo así como un ídolo á quien se debe incienso y no leales consejos—(*La Época* de Madrid.)

HECHOS Y RUMORES

El correo de Paris—Las antiguas oficinas del ramo en la capital de Francia eran amplias ciertamente, y los servicios estaban montados de una manera que ya quisiéramos para nosotros; y, sin embargo, ya en 1875 un escritor francés, Mr. Maxime du Camp, en su libro *Paris dans la seconde moitié du XIX siecle*, se quejaba de la insuficiencia del *Hotel des Postes*, de les grandes defectos del servicio postal parisiense, y sostenia la necesidad de darle independencia y accion propia, apartándole de la inmediata dependencia del fisco, á fin de que el ramo de Correos pudiera desenvolverse con libertad y llegar á la altura de las necesidades que debe satisfacer, llamando en su ayuda todos los elementos de la ciencia moderna, comenzando por instalarse la Administracion central en un edificio digno de su importancia.

Esta aspiracion es hoy una realidad.

Para Juzgar de la amplitud del nuevo *Hotel des Postes* de Paris baste decir que, con sus anejos, ocupa una superficie de dos hectáreas, y que, al ver el movimiento que reina en su interior, creeríase el espectador en medio de un verdadero pueblo, aislado del resto de la capital.

El edificio está situado entre las calles Jean Jacques Rousseau, Guttemberg, Etienne Marcel y Louvre, y la planta principal es de 7.860 metros cuadrados.

Salas extensísimas, dotadas de hermosa luz y perfectamente acondicionadas, ascensores automáticos que trasportan la correspondencia y efectos de un piso á otro, wagonetas que circulan con rapidez suma entre unos y otros departamentos, la mayor sencillez en todas las operaciones merced al uso de aparatos apropiados, nada falta.

Los departamentos destinados á la prensa periódica, ó sea los de recepcion, apartado y salida de periódicos é impresos, que en conjunto forman lo que se denomina el *Hall des journaux*, son por extremo notables.

Los paquetes se reciben por la puerta y patio de la calle Etienne Marcel, y el apartado y las salidas están sujetos á *rutas* y *localidades* así es que la clasificacion se hace con la mayor sencillez; el *timbraje*, lo mismo que el de la correspondencia, se ejecuta con unos aparatos parecidos á las máquinas de coser, por lo cual se les dá el nombre de *couturieres*, cada uno de los cuales timbra hasta 80 pliegos por minuto: grandes tarjetones señalan la clasificacion especial de los paquetes.

El trasporte de estos á las estaciones de las vias férreas, así como el reparto de los destinados á Paris mismo, se practica con carruajes de las Mensagerias nacionales, perfectamente acondicionados y por el cuerpo de carteros y ayudantes de carteria.

Estos funcionarios son trasladados á sus barrios respectivos por medio de 50 ómnibus que les llevan á sus distritos y luego les recogen en un punto determinado.

El personal y material afecto al servicio postal y telegráfico del *Hotel des Postes* se compone de 1,500 «facteurs,» 119 coches, 312 caballos, 45 tiburys, 43 furgones de un caballo, 27 de dos y los 20 ómnibus ya citados.

A la memoria del general Castro—El señor Moenckeberg nos pide la publicacion de la siguiente carta:

Montevideo, 19 de Setiembre de 1888.

Señor don Juan José Castro.

Distinguido amigo:

Deploro como el que mas la muerte de mi querido amigo, su señor padre el patriota teniente general Castro,—y aunque debe ser un consuelo para la familia, el afecto que ha demostrado el Gobierno y el pueblo del país que lo vió nacer, habia cualidades en ese gran patriota que no recordaron las personas que tuvieron el honor de hablar en la tumba del gran ciudadano don Enrique Castro,—pues si sus virtudes como guerrero han sido insignes, su valor cívico ha sido aun mayor.

Ha sido uno de los hombres que mas ha trabajado, en la labor honrosa y honrada de estanciero y agricultor y con una tal disposicion é inteligencia, que ninguno de sus contemporáneos ha podido igualarse á él.

He tenido el honor de haber sido compañero de tareas en trabajos de campo con el ilustre finado, y puedo citar palabras de elogio del general Urquiza para su incansable é ilustrado mayordomo general, que trabajó y reunió del modo mas honrado que lo puede hacer el estanciero, una gran parte de la colosal fortuna que el general Urquiza dejó á sus hijos;—sí del modo mas honrado, porque con la marca para el ganado vacuno llamada *flor* y la señal de oreja despuntada,—y sin señal ni marca para el ganado ovino, todos los vecinos de las estancias que manejaba el finado general don Enrique Castro podian haber alterado esas marcas y señales de las haciendas, lo que era materialmente imposible que pudiera haber realizado con ganados ajenos el honrado mayordomo del general Urquiza;—debo observar aquí, que su finado señor padre introdujo y sostuvo ese modo de ser en las estancias del general Urquiza hasta que abandonó aquel empleo.

Y si alguno preguntase á que vienen estas citas, les contestaré, que el estanciero honrado, es el hombre mas honrado que existe, y que el que siembra uno y recoge diez granos á fuerza de trabajo honesto ha producido nueve que no han *existido antes*, y que es creador y productor, es decir, hombre que en sus tareas se asemeja mas al creador, imitando la tarea de Dios en la eterna creacion.

Usted comprenderá que no me han llenado del

todo los discursos que he oido en la despedida que dimos al amigo querido, á su ilustre señor padre, por la omision que en ellos se ha hecho de las virtudes que le adornaban como hombre trabajador y laborioso.—Colgaba su espada valerosa para tomar el arado.

Por mi propia satisfaccion lo escribo estos renglones.

El antiguo compañero de tareas del inolvidable general don Enrique Castro.

E. G. J. Moenckeberg.

En demanda de justicia — Ayer á las 4 y media de la tarde llegó á esta ciudad, procedente de Trinidad, (departamento de Flores) la señora doña Julia Pucho de Nogueira, viuda del desgraciado ciudadano que fué alevosamente asesinado en aquel pueblo, junto con Antuco, doble crimen infame que hasta la fecha permanece impune, pero cuyo esclarecimiento se persigue, hallándose preso con tal motivo el coronel Rolando de los Campos.

La viuda de Nogueira viene á esta ciudad con el objeto de nombrar un abogado que la represente en el juicio contra los miserables asesinos de su esposo.

Parece ser que un ayudante de la jefatura de Flores, gravemente complicado en el asesinato, huyó para el Brasil unos cinco ó seis dias antes de efectuarse la prision de De los Campos. Pidió su baja y puso piés en polvorosa.

Por lo demás, las declaraciones del sumario, reabierto á instancias del Juez Letrado de Flores doctor Aréchaga, parece que son concluyentes.—(*La Época.*)

Mujeres duelistas—Desde que en 1884 expuso Emile Bayard en el Salon de Paris su célebre cuadro *El duelo*, todo lo que se relaciona con el desafio entre mujeres adquirió lo que los franceses llaman *un regain d'actualité* duradero y constante. El cuadro de Bayard, prodigamente reproducido luego por la fotografia y el grabado, era realmente seductor y atractivo en extremo. Pocos lectores no lo recordarán.

Dos mujeres desnudas hasta la cintura, con grandes sombreros á lo Rubens, se batian esgrimiento agudos floretes. Los testigos pertenecian tambien al sexo hermoso, nunca peor conocido por débil que entonces; un paisaje de otoño, muy fino de color y envuelto en un gran ambiente de elegante melancolia, prestaba fondo al cuadro.

Lo que se habló entonces acerca del sabroso particular es solo comparable á las fantasias y á los comentarios de ahora. Y, sin embargo, concediendo á cada cual lo suyo, justo será decir que el ejemplo pictórico de Bayard y el cuento imaginativo del corresponsal parisien tienen sus antecedentes en la historia, si bien se ofrezcan naturalmente con el carácter de excepcion.

Las mujeres duelistas han existido. ¿Quién no recuerda, á este propósito, los nombres de la famosa *che valière d'Eon*, de las cortes de Luis XV y de Maria Antonieta, de Mlle. de Aubigny, de la Marquesa de Nesle, que en tiempos de la Regencia se batió con la Condesa de Polignac por el amor del Duque de Richelieu?

En nuestros dias tampoco faltan ejemplos, si bien no abundan. Todo Paris recuerda el desafio verificado no hace mucho en el *Bois de Boulogne* entre una hermosisima mujer, disfrazada con traje de hombre, y uno de los más conocidos *clubmen* parisienses. La aficion á las armas priva en el bello sexo de la gran ciudad. La Condesa de Beaumont Castries, la Princesa Ghika, la Condesa Tyskiewiez, la Condesa de Voissias, la Marquesa de Belbœuf, Mad. Milbauk, Mlle. Ugalde, Mlle. Jauvier (de la Opera), Mlle. Priola y muchas más aún son tiradoras excelentes.

La bruja de Oporto—Los periódicos de la importante capital portuguesa refieren un hecho muy curioso. El comisario de policia de aquella ciudad recibió dias pasados una carta, en la cual se le decia, que habiendo ido á llevar una mujer á casa de una amiga suya, conocida en el barrio de Bomfin, de aquella ciudad, por «la Bruja,» cierta pieza de ropa sobre la cual debian recaer rezos y sahumerios encaminados á atraer al seno de la familia á un marido extraviado, fué bárbaramente agredida por dos ayudantes que la bruja tenia á su servicio y que pertenecian al estado eclesiástico, á juzgar por la tonsura que ostentaban en el occipucio.

El jefe de policia, en vista de la denuncia, se presentó seguidamente en el barrio de Bomfin, procediendo á la captura de Maria de la Concepcion, viuda, de cincuenta años, á la que se encontró en completa embriaguez, Domingo José y Serafin Paez, los tres vivian juntos.

En la habitacion se encontraba un altar, y sobre él se veian santos, diablos y algunos idolillos de barro y madera pintada, amén de los indispensables amuletos. Cerca del altar habia una tripode de hierro, destinada á los sahumerios, hiervas varias, como cicuta, romero y cidrera y tegidas de trigo y maiz. Un estante inmediato guardaba algunos volúmenes, entre ellos *El verdadero libro de San Cipriano*, *El espiritismo*, por Allan Kardec, y *Nociones elementales de hipnotismo*, de autor anónimo.

A título de curiosidad, la prensa ha recogido lo siguiente de uno de aquellos libros:

«Poder oculto

Dice San Cipriano en su libro que para hacerse amar de una mujer hay que tomar el corazon de un pichon, hacer que se lo coma una culebra y tenerla presa algun tiempo hasta que se muera. Despues de muerta se le corta la cabeza, se seca al fuego, ó mejor entre ceniza, se reduce á polvo y mezclándole 30 gotas de láudano se echa en un vaso nuevo.

Módo de usarlo

Untense las manos con una pequeña cantidad. Pronúnciense tres veces estas palabras:

Iselino Belsebuth
contra-galen-marabut.

Es tan eficaz este conjuro para unir una persona á otra que nunca se dió el caso de que se emplease en vano el santo para librar á sus siervos de ciertos poderes.»

Como era natural, «La bruja» y sus cómplices se hallan en la cárcel convictos y confesos ya de haber ejercido su extravagante industria durante muchos años.

Ferrocarril Nord-Este del Uruguay—Se avisa al público que mañana, además de los trenes ordinarios, habrá un tren especial para las Carreras Nacionales, que saldrá de la Estacion Montevideo á las 12.30 p. m. regresando á las 5.20 p. m.

La Administracion.

Loterías—Sábese telegráficamente que en el sorteo efectuado ayer de la loteria de San Luis «Agentes Unidos» tocaron los premios en los números siguientes:

11570 con $ 10,000; 8411, 12759 y 14592 con 500; 10380, 1153 y 11501 con 200; 5476, 4764, 10981, 4902, 7191, 8685 y 14291 con 100.

Terminaciones de 100 pesos cada una: 1570, 2570, 3570, 4570, 5570, 6570, 7570, 8570, 9570, 10570, 12570, 13570 y 14570.

El número que contiene el premio mayor fué vendido en esta ciudad.—Los agraciados serán pagos en el acto con moneda oriental, en la agencia aquí establecida.

—En el sorteo de la Lotería Pública de la Rioja autorizada por el Gobierno de la Provincia, tocaron los premios mayores en los números siguientes:

5337 con $ 4.000; 6892, 6584 y 8616 con 200; 5703, 8916, 10590 y 3019 con 100.

Aproximaciones 5336 y 5338 con 100.

Parte policial—Dia 2.: El comisario del Mercado remite á un individuo por escándalo y resistirse á la autoridad.

—La Comisaria de órdenes detuvo á otro que llegó de San José atacado de enagenacion mental.

—La de la 2.ª á otro por escándalo en la plaza Constitucion.

—El Comisario de la 1.ª remitió á Rafael Ramella por dar de golpes á su esposa Paula Castro que fué llevada al Hospital.

—El Jefe de Serenos comunica no haber ocurrido novedad durante su servicio.

Papel moneda—Amortizacion de hoy:

	Oro	Tipo	Papel moneda
Juan Ruiz. . .	$ 412	$ 109,00	$ 449.08
Triaud y Peraro.	» 1.000	» 108,60	» 1086.00
Benito Iglesias.	» 1.588	» 108,50	» 1722 98
	$ 3,000		$ 3258.06

Nombramiento—Ha sido nombrado ayudante del Cuerpo de Serenos don Domingo Gutierrez.

Gefe Político—Esta tarde regresará á Flores el jefe político don Luis Batlle y Ordoñez.

Exámen—El lúnes rendirá exámen de rivalidacion de título en la Facultad de Medicina, nuestro compatriota el doctor Manuel Cachejro, recientemente llegado de Europa donde terminó su carrera.

El «Portugal»—En viage de Burdeos, salió hoy de Rio Janeiro para este puerto.

No falten—No falten los especuladores al remate anunciado por Rafael Ruano y Ca. de todas las existencias del *Magasin Français*, casa introductora del señor don Eugenio Danrée, calle Zabala núm. 95.

Los dias lúnes 24 y mártes 25 á las doce y media se empezará la venta por desalojo.

Mortalidad—Dia 22: Maria Vilaza, oriental, 12 dias, tétano; Un párvulo; José Maria Landin, oriental, 18 años, soltero, púrpura hemorrágica; Margaritan Biraben, oriental, 3 años, eclampsia; Venancio Lopez, oriental, 2 años, pulmonia doble; Juan Antonio Romeu, oriental, 8½ meses, meningitis; Guillermo Anoiulls, oriental, 6 años, fiebre tifoidea; Francisco Rimoli, italiano, 25 años, soltero, hepatitis aguda; Arturo Bartolozzi, italiano, 3 meses, difteria; Juan Cazet, francés, 67 años, casado, asystolia; Ramon Martinez, español, 30 años, casado, tuberculosis pulmonar; Eloy Elorza, español, 25 años, fiebre tifoidea; Francisca Dedara, italiana, 70 años, casada, bronco pneumonia; Estévan Servando Gomez, oriental, 57 años, casado, cáncer al vazo; Emilio Pizard, oriental, 23 años, peritonitis aguda; Francisco Teureyro, español, 40 años, soltero, epitelioma de la base de la lengua; Maria Pagano, oriental, 20 dias, atropsia; Amelia Preciosi, oriental, 1 año, difteria; Un párvulo; Una criatura.

Union—Nicolasa Muñoz, 13 años, soltera, bronquitis capilar; Andrés Barraco, italiano, 50 años, soltero, congestion cerebral; Maria Maroto, oriental, 9 años, bronco pneumonia; Calisto Esturla, oriental, 9 años, sarampion.

Supuesta envenenada—Ayer fué llevada al Hospital la mujer Josefa Garcia, que se suponia envenenada por celos.

Despues de un minucioso exámen médico resultó ser incierto el envenenamiento.

Que prosperen—Se ha concedido título de corredor y rematador á los señores J. Victorica y P. Waden.

Altas regiones—El Presidente de la República concurrió á su despacho.

El Ministro de Relaciones Exteriores concurrió á la Cámara de Diputados.

Sentencia — El Juez Correccional expidió sentencia ordenando la libertad del guardia civil Juan Lagos, preso por desacato.

Maestro—Ha sido nombrado maestro de la escuela núm. 8, de Treinta y Tres, don Rufino Mansilla.

Juzgado de Comercio—El Juez de Comercio ha concedido matrícula de comerciantes á los señores Arnaud y C.ª y título de traductor á don Juan Lacerda.

Acusacion — Don Secundino Menezes ha presentado un escrito á la Direccion General de Instruccion Pública, acusando al maestro don Manuel Collazo de la Escuela de varones de 2.º grado, de haber castigado brutalmente á un hijo suyo.

La solicitud vá acompañada de un certificado médico.

Registro de hipotecas—El escribano don Francisco E. Cordero se ha hecho cargo en sociedad con don P. Diaz de la escribania del Registro de Hipotecas.

Farmacia—La Jefatura Política de Tacuarembó ha elevado al Consejo de Higiene Pública una solicitud presentada por don Encarnacion Figueroa pidiendo permiso para establecer una Farmacia en el Paso de los Toros.

Cartera hípica—Ya ha cesado el agua, y Febo, aunque algo temeroso, brilla en un cielo que ostentaba cara de pocos amigos, momentos antes de comunicar á los lectores nuestros últimas prematuras impresiones sobre las carreras de mañana.

Anoche continuaron los remates de los caballos que se disputarán los distintos premios de esa fiesta hípica, y aunque el resultado no fué tan brillante como era de esperarse, tenemos que agregar unos $ 4,822, á las apuestas cruzadas anteriormente, las cuales representan hoy un valor de $ 18,089.

Hé aquí ahora el resultado de los últimos remat s á que nos acabamos de referir:

1.ª carrera: Sarandí 120, Júpiter 11, Stud Union 98. Total 229 pesos.—2.ª carrera: Frison 10, Júpiter 76, Tartarin 6, Mascote 4, Ignotus 15. Total 111 pesos.—3.ª carrera: Murat 990, Stud Sarandí 54, Stud Gladiadores 442, Stud Oriental 215, Guaviyú 162. Total 1863 pesos.—4.ª carrera: Golondrina 170; Tartarin 32, Brennus 12, don Cárlos 12, Ouida 77, Raul 17. Total 320 pesos.—5.ª carrera: Alguacil 234, Adios 825 Stud Charrúa 287, Doncel 350, Cain 283, Bienvenido 22, Florida 88, Chispita 53, Yatay 81. Total 2223 pesos.—6.ª carrera: Frison 22, Perseus 17. Total 39.

Discrepamos, en algunos pronósticos, con ciertos aficionados que creen *armarse de lo lindo* jugando á *Tartarin*, *Doncel*, *Golondrina*, *Murat*, *Sarandí* y *Frison*.

En la primera carrera, premio *Perseus* nos inspira mucha mas confianza *Júpiter* que *Tartarin*, alentándonos la preferencia que se ha dispensado á aquel en muchos de los remates efectuados hasta ahora.

En la segunda, premio *Urioste*, no obstante haberse revelado gran caballo *Doncel* cuando en las pasadas carreras se midió con los que por tercera vez serán mañana sus contrincantes, proclamamos á *Adios* candidato para ganar el consabido premio.

Brillant, enfermo despues de una corrida, no tomará parte en la tercera y creemos que á *Golondrina* le corresponderá la victoria.

No estrañaríamos que la cuarta fuera ganada por *Murat*.

En la quinta nos preocupa la suerte que cabrá á *Noblesse* y en la sexta jugaremos á *Frison*.

—Hoy á las 5 la Comision se reunirá en el local de la calle Cámaras.

—Despues de conocido el programa de entradas para las carreras del 21 de Octubre, solo nos falta anotar a los caballos que han sido inscriptos:

Premio Relámpago — Bayoneta, Ametralladora, Brennus, Tartarin, Escuadron.

Premio Tartarin—Mme. Recamier, Colon, Tartarin, Júpiter, Frison, Ametralladora.

Premio Montevideo—Mascotte, Raúl, Ituzaingó, Dora, Heraldo, Hamlet, Perseus, Buricayupí, Murat, Noche, Queguay, Fortuna, Arapey, Dayman, Modista, Marte, Duquesa, Vénus, Rondador, Ouida, Guaviyú, Vándalo, Junin, Scandal, Infante, Lady Flora, Whiteley, Uruguay, Brennus, Política, Bayoneta y Dinamita.

Premio Perseus—Murat, Noche, Vándalo, Rondador, Whiteley, Raúl, Ituzaingó, Giaconda y Payaso.

Premio Competencia—Febo, Noblesse, Dinamita y Frison.

Premio Adios—Doncel, Florida y Sanson Carrasco.

—Las carreras de mañana se efectuarán en el siguiente érden:

Primera carrera—Premio Perseus, tiro 1,500 metros, Frison, Júpiter, Tartarin, Mascotte, Ignotus.

Segunda carrera—Premio Urioste, tiro 2,750 metros, Alguacil, Adios, Abel, Sanson Carrasco, Doncel, Cain, Florida, Bien Venido, Chispita, Yatay.

Tercera carrera—Premio Velocidad, tiro 1000 metros, Golondrina, Tartarin, Brennus, Don Carlos, Ouida, Raúl.

Cuarta carrera—Premio Uruguay, tiro 1750 metros, Murat, Infante, Lady-Flora, Whiteley, Uruguay, Guaviyú, Dinamita, Bayoneta, Política.

Quinta carrera—Premio Febo, tiro 1750 metros, Sarandí, Intendente, Júpiter, Noblesse, Vándalo.

Sexta carrera—Premio Resistencia, tiro 3500 metros, Perseus, Frison.

Direccion de Correos—Se previene al público que la Oficina de Listas se ha trasladado provisoriamente al 2.º patio de esta Oficina Central, entrando sobre mano derecha, y la Oficina de Carteros á los altos del mismo, salon frente al Oeste.

Montevideo, Setiembre 22 de 1888.

El Oficial 1º.

Naufragio del «Sud-América»—La Agencia de «La Veloce» ha recibido el siguiente telegrama del agente de la compañia en Las Palmas:

«Tres de los pasajeros embarcados en Buenos Aires faltan; el resto salvados. El Tribunal de Marina ha declarado culpable al vapor *La France*. Detalles por *Duchessa di Génova*.»

El teatro Solis—Este teatro ha sido arrendado para el año 1889, por don Atilio Nardi de de Buenos Aires, en la suma de 35,250 pesos; se supone que sea un comisionado de Ferrari.

Queda pues rectificada la noticia en que aparecia como arrendatario, el señor don Domingo Ayarragaray, gerente del Banco Nacional.

El tiempo—Hoy á las 8 a. m. llovia en Treinta y Tres.

Nublado en Pando, Migues, Minas, San Cárlos, Tacuarí, Artigas, Tapes, Gutierrez, Maldonado y Rocha.

Desborde—Ayer, en consecuencia de fuerte lluvia, salió de cauce el rio Yaguaron. Hoy bajaba, favorecido por el viento.

Buques entrados—Dia 21: — Del Havre, vapor francés *Paraná*, á Christophersen; de Barcelona, vapor español *Campeador*, á Tremoleras; de Amberes, vapor inglés *Ariosto*, á Schwartz.

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Montevideo, Setiembre 22.

Primera hora oficial—Banco Nacional: 150 acciones á 151½ y 151¾ al contado y 100 á 152 para fin de mes. *Compañia Nacional de Crédito*: 320 acciones á 108¼, 108½ y 108¾ al contado; 170 á 108½ para el lúnes y 1400 á 108¼, 108½, 109, 108¼, 108¾, 108½ y 108¾ para fin de mes. *Banco de España*: 88 acciones á 134, 135, 136 y 137 al contado; 39 á 135 para mañana y 177 á 135 y 140 para fin de mes. *Banco Italiano*: 45 acciones á 112 al contado; 10 á 112 para el lúnes y 510 á 113, 112½ y 113 para fin de mes.

OPERACIONES

PRIMERA HORA OFICIAL

Banco Nacional

100 acciones al contado	$ 151½	cada una
50 idem idem	» 151¾	» »
100 acciones para fin de mes	» 152	» »

Compañia Nacional de Crédito

50 acciones al contado	» 108¼	» »
40 idem idem	» 108¼	» »
50 idem idem	» 108½	» »
50 idem idem	» 108¼	»
10 idem idem	» 108¼	» »
100 idem idem	» 108¼	» »
20 idem idem	» 108¼	» »
50 acciones para el lúnes	» 108½	» »
20 idem idem	» 108½	» »
50 idem idem	» 108½	» »
50 idem idem	» 108½	» »
50 acciones para fin de mes	» 108¾	» »
100 idem idem	» 108½	» »
100 idem idem	» 108½	» »
350 idem idem	» 109	» »
300 idem idem	» 108½	» »
100 idem idem	» 108¾	» »
200 idem idem	» 108½	» »
200 idem idem	» 108¾	» »

Banco de España
(Sin integrar)

20 acciones al contado	- 134	» »
20 idem idem	» 135	» »
20 idem idem	» 136	» »
28 idem idem	» 137	» »
39 acciones para mañana	» 135	» »
27 acciones para fin de mes	» 135	» »
150 idem idem	» 140	» »

Banco Italiano
(Sin integrar)

10 acciones al contado	» 112	» »
10 idem idem	» 112	» »
10 idem idem	» 112	» »
15 idem idem	» 112	» »
10 acciones para el lunes	» 112	» »
200 acciones para fin de mes	» 113	» »
50 idem idem	» 113	» »
200 idem idem	» 112½	» »
10 idem idem	» 112½	» »
50 idem idem	» 113	» »

DESPUES DE HORA

Compañia Nacional de Crédito

20 acciones al contado	$ 108½	cada una
80 idem idem	» 108¼	» »
50 acciones para el lúnes	$ 108½	» »
100 acciones para fin de mes	» 108¾	» »
20 idem idem	» 108¾	» »
50 idem idem	» 108¾	» »

Banco Italiano
(Sin integrar)

50 acciones al contado	» 112½	» »
19 acciones para el lunes	» 112½	» »

Cédulas hipotecarias
SÉRIE A

10,000 $ para fin de mes . . . . . 82¼ % de s/v

Cambios

Sobre	Lóndres	bancario, 51¾.
»	»	comercial, 51¾ á 51½.
»	Paris	bancario, fr. 5.40.
»	»	comercial, 5.40 á 5.41.
»	Amberes	comercial, fr. 5.41 á 5.42.
»	Rio Janeiro,	9.300 á 9.350.
»	Buenos Aires,	á la par.

Descuentos

7 á 7½ %

Entrada y precio del ganado en Tablada

Dia 22

De Minas, 21 novillos, conducsdos por Pedro Dutra y vendidos por Apestegui, á pesos 13½ novillo.

Del Durazno, 79 vacas, conducidas por José Ravato y vendidas por Amespil, á pesos 11½ vaca.

De la Florida, 40 vacas y 14 novillos, conducidos por Pedro Castro y vendidos por Sosa. á pesos 17 novillo y 14½ vaca.

De la Florida, 12 novillos, conducidos por Pedro Infante y vendidos por Curbelo, á pesos 15 novillo.

De Montevideo, 26 terneros, conducidos por Felix Mendez y vendidos por Sosa, á pesos 3½ ternero.

De Rio Negro, 9 vacas, conducidas por los señores Palma y Castelli y vendidas por viñoli, á pesos 9¾ vaca.

De la Florida, 5 bueyes, 48 vacas y 70 terneros, conducidos por Juan Francisco Caravia y vendidos por Pereyra, á pesos 13 vaca, 17 buey y 4 terneros.

De Rocha, 6 novillos, conducidos por Juan R. Martinez y vendidos por Apesteguy, á pesos 13 novillo.

Para abasto

Vacas—pesos 14½ y 13.
Novillos—pesos 13½, 17 y 15.
Bueyes—pesos 17.
Terneros—pesos 3½ y 4.

Para el interior

Vacas—pesos 11½, 9¾ y 12.

Antonio Arigon.

LLEVAN BALIJA

Salen mañana:

Para Rio Janeiro, Southampton y Amberes, vapor belga *Hevelius*.—Agencia calle Piedras número 135.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos, vapor francés *Nerthe*. — Agencia, calle Cerrito número 195. — Correspondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal marítima hasta 2 p. m.

Salen pasado mañana:

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor inglés *Vénus*. — Agencia, calle Piedras número 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor argentino *Proveedor*.—Agencia, calle Piedras núm. 186.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor nacional *Villa del Salto*.—Agencia, calle Piedras n.º 152.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Liverpool, vapor inglés *Taylor*.—Agencia, calle Piedras número 138.—Correspondencia en el Correo hasta las 12 y en la sucursal marítima hasta las 1 p. m.

TELEGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL CENTRO COMERCIAL

Lóndres, Setiembre 22, (2 y 35 p. m.)—*El Empréstito Unificado* se cotiza á 76½.

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, Setiembre 22—La policia de San Vicente aprehendió á Andrea Tejo y Ceferina Tans, autores de dos infanticidios.

—Ayer hubo 46 nacimientos, 31 defunciones y 15 matrimonios.

—El doctor Facundo Leguizamon, redactor de *La Nacion* que habia ido á Martin Garcia á encontrar el cadáver de Sarmiento, en el disparo de un cañonazo de la torpedera *Maypú*, recibió una pequeña porcion de pólvora debajo del ojo izquierdo, felizmente protegido por los anteojos. La herida no es peligrosa; sin embargo la hinchazon le produce muchos dolores.

Buenos Aires, 22—Oro, al contado, 148.40.
—Oro, para fin de mes, 148.20.
—Acciones Banco Nacional, al contado, 276.
—Idem idem, para fin de mes, 276½.
—Salen para esa el *Proveedor* y *Vénus*.

REMATES

Resúmen de los remates publicados en *El Siglo* grande y que se efectuarán mañana y pasado:

MAÑANA

Por José B. Gomensoro, de un solar situado en la calle Chaná, entre las de Salta y Yaro, á las 2.

Por José B. Gomensoro, de 5 solares en la Aguada, con frentes á las calles Magallanes y Gaboto.—Entre las calles Nueva-York y Asuncion, á media cuadra de la calle Sierra y á una de la calle Miguelete, á las 4.

Por Rafael Ruano y C.ª de los solares situados en el Barrio Reus, otro en el camino Cibils y el cuarto en el camino Cibils, de 3 á 4 y ½.

Por Manuel G. de Zúñiga, judicial, del terreno con edificio y con frente á las calles del Cármen y Sierra, á las 2.

Por Cipriano C. Silva, de un terreno situado en la calle Orillas del Plata, frente al núm. 207, á las 4.

Por Jaime Maeso:

De un solar con frente á las calles Cuñapirú y Marmarajá, á las 2.

A plazo, de 15 solares situados en las calles Tala, Hocquard y Arenal Grande, á las 2.—Tramvia gratis.

De un solar frente á la Penitenciaria, á las 3.

Judicial, de un terreno en frente al camino de Monte Caseros, á las 4.

De un solar esquina, en frente á las calles de Lima y Piedad, á las 4.

PASADO MAÑANA

Por José B. Gomensoro, de averias, por comiso, en el despacho de la Aduana, á la 1.

Por Rafael Ruano y C.ª, de las existencias del *Magasin Francais*, Zabala 95, á las 12½.

DIVERSIONES PUBLICAS

Teatro San Felipe—Empresa Juan Orejon—Compañia de zarzuela Española—Séria y cómica.

Hoy sábado 22.—8.ª de abono—1.º *Torear por lo fino*.—2.º *Caramelo*.—3.º *Niña Pancha*.

A las 8½.

Precios por abono: Palcos bajos sin entradas, $ 8.00; idem altos sin entrada, 8.00; idem de cazuela sin entrada, 4.00; sillones con entrada, 2.50; lunetas con entrada, 2 00; tertulias con entradas, 2.50; lunetas de cazuela con entrada, 1,00; entrada general, 1.00; idem cazuela, 0,50; idem paraiso, 0.50.

Campo Eúskaro—*Grandes Partidos de pelota*—El domingo 23 de Setiembre de 1888, á beneficio de las víctimas de las inundaciones del Yaguaron y Rio Negro. — Se jugarán los siguientes interesantísimos partidos de pelota:—Primer partido—Azpeiti y Zubiri contra Vicente, Saturno y Santiago; á sacar los primeros de los 4 cuadros y medio y los segundos de los 5; á 40 tantos.

Segundo partido—Manolo y Malcorra contra Carrica, Tuerto Villabona y Portal; á sacar los primeros de los 4 y medio cuadros y de los 5 los segundos; á 50 tantos.

Una banda de música amenizará la fiesta.

El primer partido empezará á las 3 de la tarde.

Precios—Entrada con asiento para los sócios $ 0.50; idem para los no sócios, 1.00; id. señoras con asiento de sillas, 0.50.

2599-2 ed.

AVISOS

A.·. L.·. G.·. D.·. G.·. A.·. D.·. U.·.
Aug.·. y Resp.·. Log.·.
GARIBALDI

Or.·. de Montevideo, Setiembre 22 de 1888. E. .U.·.

Este Resp.·. Tall.·. se reune en Asamblea General el mártes próximo 25 del corriente á las 8 p. m. en su nuevo local calle Maldonado número 152, para tratar varios asuntos de importancia.

Quedan invitados todos los HH.·. del Cuad.·.

Por mandato

2622 st.25. El Secret.·.—*Silvio Pizzo.*

DEUTSCHER CLUB FRONHSIN
EINLADUNG ZU DEN
AUSSERORDENTLICHEN
Generalversammlungen
am Sonnabend, den 22 September 1888

I. Abends 8½ Uhr
Tagesordnung
1) Mietheangelegenheit
2) Etwaige Antraege der Herren Mitglieder.

II Abends 9 Uhr
Tagesordnung
Statuten Veranderung.

Montevideo, den 8 September 1888.
2452-st-22-2 ed. *Der Vorstand.*

✝

ESTÉVAN SERVANDO GOMEZ
(Q. E. P. D.)
FALLECIÓ HOY 22 DE SETIEMBRE DE 1888

Carlota Storace de Gomez, esposa; sus hijos y demás deudos, invitan á las personas de su relacion para el entierro de dicho finado que tendrá lugar mañana 23 á las 9 a. m., favor que agradecerán eternamente.

Casa mortuoria, Paysandú, 186.

Única invitacion. Cementerio Central.

SOCIEDAD
COOPERATIVA DE CONSUMO
CAPITAL: $ 250,000
Dividido en 50,000 acciones de 5 $ cada una
84—CÁMARAS—84
GRAN REBAJA DE PRECIOS

Habiéndose completado el surtido de artículos de almacen, menaje, porcelanas, cristales, vidrios, loza inglesa, loza piedra é infinidad de otros artículos, se ha impreso el libro núm. 2 con una **gran rebaja de precios** sobre los del 1.º

Tambien se ha resuelto para comodidad de las familias, darles libretas á todas aquellas que las soliciten, siendo sócio.

El sócio que no haya recibido el libro núm. 2 de los nuevos precios de venta, puede pasar por el almacen á recogerlo.

Permanece abierta la suscricion de acciones.

Para que la Sociedad progrese, es necesario que los sócios hagan sus compras en el establecimiento.

Se garante la calidad, peso y medida de los artículos.

Visiten las familias la casa y se convencerán de la bondad de los artículos.

2537-at-30-2 ed. *Cándido Robido.* Administrador.

CAJA NACIONAL
DE
PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS

Por resolucion del Directorio de fecha 1.º del corriente, se llama á los suscritores de las acciones de dicho establecimiento á que ocurran hasta el 1.º de Octubre próximo á abonar la cuota del 10 %.

Montevideo, Setiembre 3 de 1888.

2407-ot-1-b *Miguel Correa Lemos.* Director-Secretario.

Manuel Soto Ha trasladado su escritorio y el de la Secretaria de la Sociedad anónima territorial «Progreso Urbano» á la calle Zabala núm. 200 a entre las de Sarandí y Buenos Aires.

Horas de oficina, de 12 á 4 p. m. 2499-ot.12b.

Gratificacion Entre las calles de Florida y Ciudadela, se ha perdido un rosario de oro, recuerdo de familia.—Se suplica á la persona que lo haya encontrado, se sirva devolverlo á la calle Rincon núm. 264, donde á más de las gracias se le dara una buena gratificacion. 2598-st.23-2 ed.

MISTRESS WOOD

LAS
HIJAS DE LORD OAKBURN

(NOVELA ESCRITA EN INGLÉS Y TRADUCIDA POR ***)

—¿Sabe usted dónde fué á parar al salir de aquí? ¿Dónde la llevó el carruaje? ¿Se ha ido fuera de Lóndres?

—Se lo hubiera dado á conocer si algo supiera. Mandó por un coche, en el cual hizo poner sus baules. No dió señas al cochero. Hemos sentido de veras su ausencia, pues la queríamos como si perteneciese á la familia.

—¿Iba contenta?

—Muy contenta. Nos prometió volver á vernos... Pero, ¿qué tiene usted, señora? Está usted agitada.

—Mas de lo que parece. ¿Cuánto hace de todo ese?

—En Junio va á hacer el año.

—Y despues, ¿no ha vuelto usted á saber nada?

—Absolutamente nada.

—¡Es preciso que la encuentre!—exclamó Jane con suma agitacion.—En cuanto á casarse, es imposible; jamás hubiera tomado semejante determinacion sin contar con la familia. Al menos, así creo que lo hubiera hecho.

Su imaginacion la recordaba entonces la boda de Laura.

—Debo decir á usted quien es miss Beauchamp; no tengo motivos para ocultarlo. Mi padre, de alta alcurnia, estaba pobre; tenia cuatro hijas; Clarisa era la tercera...

—Mas, dispénseme usted..., entonces, ¿es usted hermana de miss Beauchamp?

—Sí. Clarisa tomó de repente la resolucion de ser institutriz. Habia recibido una brillante educacion, y su familia rechazaba su idea; pero ella persistió, diciendo que queria ayudarnos. Su padre no queria que una Chesney anduviese por el mundo ganando la vida. Ella contestó que no deshonraria su nombre, y nos dejó. Entró primero en casa de los Loston, haciéndose apellidar Beauchamp; sus nombres son: Clarisa, á causa de su abuela la condesa de Oakburn; Beauchamp, á causa de su padrino.

—Entonces, ¿no era miss Beauchamp?

—Es lady Clarisa Chesney.

Mme. Wist se quedó sorpren dida. Como Mme. Loston, no se habia nunca encontrado en presencia de la hija de un conde.

—Entonces, tengo el honor de hablar á...

—Lady Jane Chesney. Cuando estaba con nosotros, Clarisa era simplemente miss Chesney; hace poco que mi padre ha heredado el título. No puede usted figurarse qué ganas tenemos de que vuelva al seno de su familia.

—¡Cómo! ¿Nada saben ustedes de ella?—exclamó madame Wist con admiracion.

—Ignoramos su paradero, y esa es la razon de haber dado este paso. Hasta hoy estaba convencida de que estaba en Lóndres como institutriz. Mi padre me habia prohibido que me ocupara de ella. Al salir esta mañana me consentí en que regresaria á casa conmigo, ó á lo menos fijaríamos la época de su vuelta. No se puede usted figurar la pena que he sufrido cuando el librero me indicó que habia dejado estos barrios. Es mas que una decepcion.

—Aseguro á usted que haré cuanto esté de mi parte para poderla ser útil. No hay duda de que su hermana de usted ignora su cambio de posicion.

—No lo puedo creer; á no ser que... pero no, esto es imposible.—dijo como si quisiera desechar una idea que asaltaba su imaginacion.—Para sus adentros pensaba: «Si es que no ha hecho una boda por el estilo de Laura.»

—Algunas veces hemos dicho que miss Beauchamp habia ido colocada al extranjero con alguna familia. Lo que usted refiere confirma mi opinion.

Jane reflexionó. Era, en efecto, la hipótesis mas probable.

—Sí,—dijo Jane,—tiene usted razon. Debe hallarse en el continente en alguna ciudad lejana. Gracias, señora, por las indicaciones que acaba usted de darme. Si llegase usted á saber algo, tendrá la bondad de darme conocimiento de ello.

Mme. Wist se lo prometió, Jane subió al coche. ¡Qué malas noticias para su padre!

Al llegar á Portand-Place vió á la puerta el carruaje de lady Oakburn. Apenas entró, oyó las voces que daban ella y el Conde, que reñian, como siempre.

Lucy, al oir que volvia su hermana, bajó y la preguntó si venia á buscarla.

—No, contestó Jane dándola un beso. No podemos ir al Botánico; tengo malas noticias que dar á papá. ¿Hace mucho que nuestra tia está con papá?

—Sí; disputa con él por lo de Clarisa.

—¡Ah! ¿hablan de Clarisa?

—Sí, estaba en el salon con papá y miss Lethwart cuando entró la tia.

—¿Porqué estabas en el salon con miss Lethwart?

—Para buscar dibujos. No sabiamos que papá estaba en el salon: nos hizo quedar y en esto entró la Condesa. ¡Qué enojada estaba con papá! Ni le ha saludado. Ha dicho que una era vergüenza que Clarisa fuera institutriz. Disputaban, y miss Lethwart me ha hecho salir.

Jane entró en el salon. Lord Oakburn, de pié, hacia duo vivo y animado con el baston y la lengua. La Condesa tenia su sombrero medio quitado, el chal sobre una silla, las mejillas muy encendidas y hablaba más alto todavía. El punto que se discutia ahora era el arrendamiento de Chesney-Oaks á sir James Marden.

La entrada de Jane dió fin á la disputa. Como de costumbre, el Conde y la viuda concluyeron por hacer las paces.

—¿Dónde está?—preguntó el Conde.

La presencia de la Condesa hacia más enojosa la situacion de Jane; pero tenia que hablar y confesar que no habia encontrado á Clarisa.

No contestó en el acto, y el Conde volvió á preguntar.

—¿No viene contigo?

—No, papá; he...

—Vamos, todos quieren imponérseme. La tia ha venido para dar sus órdenes respecto á Clarisa, como si yo no supiera lo que debo hacer.

—No, Oakburn, no lo sabe usted.

—¿Y qué, no he de hacer lo que me plazca, señora?—contestó muy irritado.—Es mi hija.

—¿Entonces por qué no la ha impedido usted que se fuera? Yo lo hubiera sabido hacer. Se lo he dicho á usted cien veces. ¿Qué nos cuenta ahora Clarisa en defensa suya?—dijo volviéndose á Jane.—¿Por qué no ha venido por su propia decision, sin esperar á que se la fuese á buscar? Tiene el genio de los Chesney, siempre obstinados.

—Tia,—exclamó Jane;—padre... (no sabia á cuál de los dos dirigirse.) ¡Cuánto siento tener que decir que no he encontrado á Clarisa!

Entonces las iras del conde y la condesa de Oakburn se volvieron contra la pobre Jane.

Esta no pudo hacer mas, para contrarestar aquella avalancha, que referir lo que habia sabido.

Difícil seria describir la consternacion del conde. Comprendió muy bien que su hija estaba perdida... Su furia no conocia límites; puñetazos, palabras groseras..., descargó su rabia sobre el pobre Pompeyo, que nada tenia que ver en el asunto, pero que tuvo la desgracia de presentarse anunciando que el lunch estaba en la mesa. En cuanto á la condesa, que queria mucho á Clarisa, la noticia le hizo una impresion atroz.

—Todos los dias,—dijo,—pensaba en que llamaria usted á su hija, y se pasaban dias y dias sin que usted hiciera nada. Hoy, que he venido expresamente para esto, vea usted lo que tenemos.

Jane estaba sin fuerzas, sin poder resistir la cólera del padre y de la tia. Esta tambien, se decia Jane á sí misma, la ha abandonado hasta que fuera razonable, como ellos repetian.

—Me hacia falta Clarisa,—gritaba la Condesa, miéntras que el Conde se paseaba por el salon;—tengo que ir á Suiza el mes que viene, y habia resuelto, si ella se arrepentia, que hiciera el viaje conmigo. No encontraría ahora es un absurdo; Jane, no sirve para nada.

—Querida tia, no me ha entendido V. bien. No me extraña tanto que no haya ido á ver á Mme. Wist como el que no se haya presentado á reclamar sus cartas al librero. Todas las escritas desde Navidad, que son tres, están aún allí. Esto es lo que me hace concebir temores.

—Jane, no comprendo nada de todo esto,—replicó la Condesa.—Expliquemelo V. todo desde el principio, sin omitir nada.

—Hará dos años, en el mes de Julio, que Clarisa nos dejó,—continuó Jane, siempre obediente.—Al mes de haberse marchado, recibí su primera carta, en la que me anunciaba que habia encontrado colocacion, y que ella... Jane se detuvo un momento, y luego prosiguió: que ella seria fiel á su juramento.

—¿Qué juramento?—interrumpió la Condesa.

—Mi hermana juró ántes de irse que no revelaria que llevaba nuestro apellido. Añadia que la colocacion que disfrutaba era buena, y que si queria escribirle, debia dirigir las cartas á un librero con sobre interior á miss Chesney; que ella las recogeria, pero que no era éste el apellido que llevaba. La escribí tres ó cuatro veces en el año, y siempre fué puntual en contestarme. Como no me decia que habia cambiado de casa, supuse que seguia siempre en la misma. Al llegar el verano...

—¿Qué tiene que ver en esto el verano?—dijo cada vez mas impaciente la Condesa.—Jane, no se detenga usted en pormenores fútiles.

El Conde escuchaba con atencion: Jane prosiguió, diciendo:

—En Junio me escribió que no la contestase hasta que recibiera otra carta, porque se iba á los baños de mar. Naturalmente me creí que iria con la misma familia; pero ahora he comprendido que entónces fué cuando abandonó la casa de Mme. Wist. Nada volví á saber, hasta Enero del presente año, en que recibí una carta suya felicitándome el Año Nuevo, costumbre que habia tomado de Francia. Esta carta vino desde Plymouth á Wennock-Sud.

—Un momento. ¿Qué decia en esa carta sobre su posicion y proyectos?

—Ni una palabra; solamente hablaba de su viaje á los baños. El sello de Lóndres. Decia que estaba buena y que era feliz. La *posdata* me llamó la atencion. «He sido fiel á mi juramento», decia Clarisa. Se la leí á nuestro padre, y...

—Te prohibió contestar,—interrumpió el conde, que veia que Jane rehuia continuar su narracion.

—Y no contesté,—siguió Jane;—pero en Marzo hubo una circunstancia que me inquietó sobre la suerte de Clarisa. y le escribí. Habia yo tenido un sueño espantoso. Me representaba que Clarisa se hallaba enferma... que se moria. Soy supersticiosa con los sueños. Escribí á Clarisa preguntándole por su salud. Le decia que habiamos dejado á Plymouth y le daba las señas de Wennok-Sud. No tuve contestacion volví á escribir otras dos veces sin obtener respuesta. Me figuré entonces que Clarisa queria vengarse porque no habia yo contestado á su felicitacion de Año Nuevo. Hoy he encontrado mis tres cartas en casa del librero. Clarisa no se ha presentado á recogerlas.

—¿Y la señora con quien estaba afirma que ignora su paradero?—repitió el Conde miéntras que la Condesa permanecia atónita.

—Nada, padre; nadie tiene noticias de ella.

—¡Hace ya un año!

El Conde, la Condesa viuda y Jane se miraban unos á otros. Un malestar, un temor indefinibles, la intuicion tal vez de una gran catástrofe oprimia los corazones.

CAPÍTULO XXX

Seductora perspectiva

El Conde de Oakburn y lady Jane Chesney dieron una reunion en su palacio de *Portlan Place*.

Era la primera y la última en la temporada. Corria el mes de Agosto, y muchas familias de la aristocracia se hallaban ausentes. Las sesiones del Parlamento se habian prolongado y faltaban todavia algunas para terminar la legislatura. Jane habia hecho comprender á su padre la necesidad de ofrecer una pequeña fiesta á sus relaciones.

Ella habia aceptado muchas invitaciones, y el Conde, por su parte, habia asistido á varias.

No sonreia mucho la idea al viejo marino, que tardó en resolverse; á decir verdad, tampoco era del gusto de su hija, á quien agradaba mas la vida íntima que la bulliciosa del mundo. De repente, un dia anunció á Lord Oakburn su hija haber repartido ya las esquelas de convite.

¿Se tenian algunas esperanzas en lo relativo á Clarisa?

El Conde habia hecho todas las pesquisas imaginables. Dió parte á la policía, que tambien hizo las suyas. Se habia llegado á descubrir que una agencia habia procurado colocacion hacia diez meses á una cierta miss Beauchamp, la cual habia marchado con una familia inglesa, apellidada Wanghan, al Canadá. Se decia que era jóven, linda y de finos modales. Declaró el agente que aquella jóven carecia de parientes en Inglaterra, y que no habia necesitado consentimiento de nadie.

El Conde afirmaba ya que no cabia la menor duda de que fuese Clarisa, Jane empezó tambien á creerlo.

Se escribieron, pues, cartas á miss Beauchamp, y se aprovechó el tiempo que debia tardar en recibirse la respuesta para dar la *soirée*.

Amigos y conocimientos correspondieron á la invitacion.

Lucy vestia un elegante traje de crespon blanco; una corona de flores ceñia sus rizados cabellos y parecia contentísima.

No faltaron gentes para desaprobar que Jane permitiera la asistencia de Lucy al baile; pero la excelente jóven no quiso privar á su hermana de semejante placer. Lucy bailó, pues, y no dejó pasar ni un solo vals.

—Miren ustedes á ese niña, decian los concurrentes. ¿Cómo pueden dejarla bailar tanto?

Estas palabras fueron oidas por Jane, quien se volvió para ver de quien hablaban, y comprendió que era de Lucy. Se acercó á ella y la dijo:—Bailas demasiado, Lucy. ¿Cómo miss Lethwait no cuida mas de tí? ¿Dónde está?

—Déjame, Jane; no la necesito. ¡Qué contenta estoy!

—¿Dónde está miss Letwait?—volvió á preguntar Jane.

—Hace rato que no la veo. Estará todavia con papá en el salon de fumar.

—¿En el salon de fumar?...

—Sí, la he visto allí; pero se ha pasado ya un buen rato. Miss Lethwait cargaba la pipa de papá.

—Lucy, ¿qué dices?

—Es verdad, Jane. Papá estaba de mal humor. Decia que no tenia dónde fumar. Miss Lethwait contestó:

—Ustud fumará, mi querido Lord; yo tendré cerrada la puerta. Luégo se quitó los guantes y cargó la pipa.

Jane frunció las cejas.

—¿Has entrado en el fumadero con mis Lethwait?

—No. Iba por todas las salas y los he visto que hablaban. Déjame, Jane; va á empezar el baile y he dado mi palabra.

El salon de fumar de Lord Oakburn era una pequeña habitacion al extremo de un corredor. Jane lo habia mandado componer para aquella noche.

Allí estaba miss Lethwait. Su belleza se ostentaba deslumbradora. Su tez tenia sumo brillo: sus ojos eran muy expresivos, y negros sus cabellos. Lo que tenian de poco regular sus facciones desaparecia ante el seductor aspecto de su conjunto.

Su vestido negro, con cintas encarnadas, hacia resaltar la esbeltez de su talle de diosa. Parecia hecha para llevar una corona, y ella sabia que su hermosura hubiera convenido á una reina.

Tal vez álguien tambien encontraba bella á la institutriz, y este álguien podia ser muy bien Lord Oakburn.

El marino, sentado á su lado, la contemplaba admirado; á pesar de sus sesenta años, le gustaban las mujeres bonitas.

¿Tomó miss Lethwait el proyecto de cogerle en sus redes? ¿Lo hizo desde que penetró en aquella casa? Nadie podria decirlo con acierto. Por otro lado, es justo afirmar que su alma era noble, y que si el proyecto de seducir al Conde hubiera nacido en su cabeza, no lo hubiera puesto en ejecucion sin verse alentada por éste. Pero en aquella noche ella era la tentadora. No habia atraido al Conde ni con palabras ni miradas, pero permanecia sola con él, sabiendo que el Conde la admiraba, que su presencia en una pieza retirada podria ser desfavorablemente comentada. Su conciencia podia echarle en cara aquel ligero artificio de coqueta.